

Wize

T63A

Настенное наклонное крепление

Для ТВ 32"-55" / Макс. вес: 91 кг

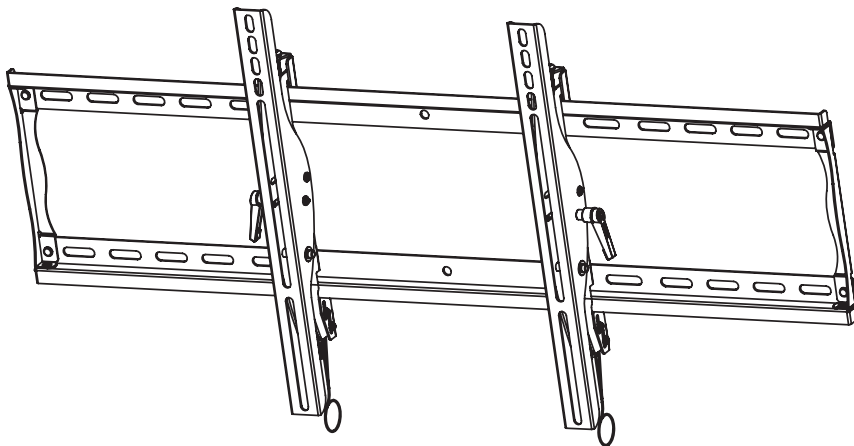
www.wize-av.ru

info@wize.ru

EN Instruction Manual

RU Инструкция

FR Manuel D'instructions



WARNING!



WARNING! SEVERE PERSONAL INJURY AND PROPERTY DAMAGE CAN RESULT FROM IMPROPER INSTALLATION OR ASSEMBLY. READ THE FOLLOWING WARNINGS BEFORE BEGINNING.

Do not use this product for any purpose not explicitly specified by Wize. Improper installation may cause property damage or personal injury. If you do not understand these directions, or have doubts about the safety of the installation, contact Wize Customer Service or call a qualified contractor. Wize is not liable for damage or injury caused by incorrect mounting, assembly, or use.

The hardware provided with this product, is exclusively intended for installation on walls made of solid wood, concrete, concrete block or solid wood columns with a maximum of 16 mm of drywall. For walls made of other materials, for example hollow bricks, please consult your installer and/or specialist supplier.

DO NOT EXCEED THE MAXIMUM WEIGHT CAPACITY FOR THIS PRODUCT

RU

ВНИМАНИЕ!

RU

ВНИМАНИЕ! ТРАВМА И ПОВРЕЖДЕНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ МОЖЕТ ПРОИЗОЙТИ ОТ НЕПРАВИЛЬНОЙ УСТАНОВКИ ИЛИ СБОРКИ. ОЗНАКОМЬТЕСЬ СО СЛЕДУЮЩИМИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯМИ ПЕРЕД НАЧАЛОМ.

Компоненты, входящие в этот продукт, предназначен для установки на стенах из цельного дерева, бетона или бетонных блоков. Для стен из других материалов, таких как кирпич, пожалуйста, проконсультируйтесь с вашим установщиком и / или специалистом поставщика.

НЕ ПРЕВЫШАЙТЕ МАКСИМАЛЬНЫЙ ВЕС, УКАЗАННЫЙ В ИНСТРУКЦИИ

FR

AVERTISSEMENT

FR

AVERTISSEMENT! SI CE PRODUIT N'EST PAS CORRECTEMENT INSTALLÉ OU ASSEMBLÉ, IL RISQUE DE CAUSER DES BLESSURES GRAVES, VOIRE MORTELLES, AINSI QUE DES DOMMAGES MATÉRIELS IMPORTANTS. AVANT DE COMMENCER, LISEZ LES AVERTISSEMENTS SUIVANTS.

N'utilisez pas ce produit à une fin non spécifiée expressément par Wize. Une installation incorrecte peut entraîner des préjudices corporels ou des dommages matériels. Si vous ne comprenez pas ces instructions ou si vous avez des doutes quant à la sécurité de l'installation, veuillez contacter le service clientèle de Wize ou un installateur qualifié. Wize n'est pas responsable des dommages ou des préjudices causés par un montage, un assemblage ou une utilisation incorrects.

Le matériel fourni avec ce produit, est exclusivement destiné à être installé sur des murs en bois massif, en béton, blocs de béton ou des colonnes en bois massif avec un maximum de 16 mm de plaques de plâtre. Pour les murs faits d'autres matériaux, comme la brique creuse, s'il vous plaît consulter votre installateur et / ou fournisseur spécialisé.

NE DÉPASSEZ JAMAIS LA CAPACITÉ DE CHARGE MAXIMALE DE CE PRODUIT.

МАКСИМАЛЬНЫЙ ВЕС

EN Maximum Weight Capacity

ES Peso máximo de pantalla

FR Poids maximal de l'écran

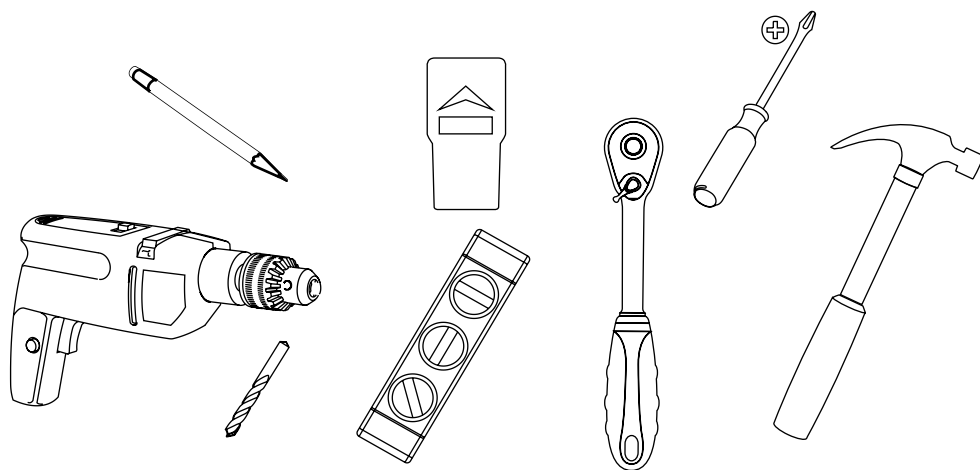
150lb / 68кг



РЕКОМЕНДОВАННЫЙ ИНСТРУМЕНТ

ES Herramientas necesarias

FR Outils nécessaires



EN

Wood bit 6mm - 7/32" Masonry bit 11mm - 7/16". Socket wrench 13mm. Hammer if necessary.

RU

Сверло для дерева 6 мм - 7/32 ". Сверло для бетона 11 мм-7/16". Гаечный ключ 13 мм. Молоток при необходимости.

FR

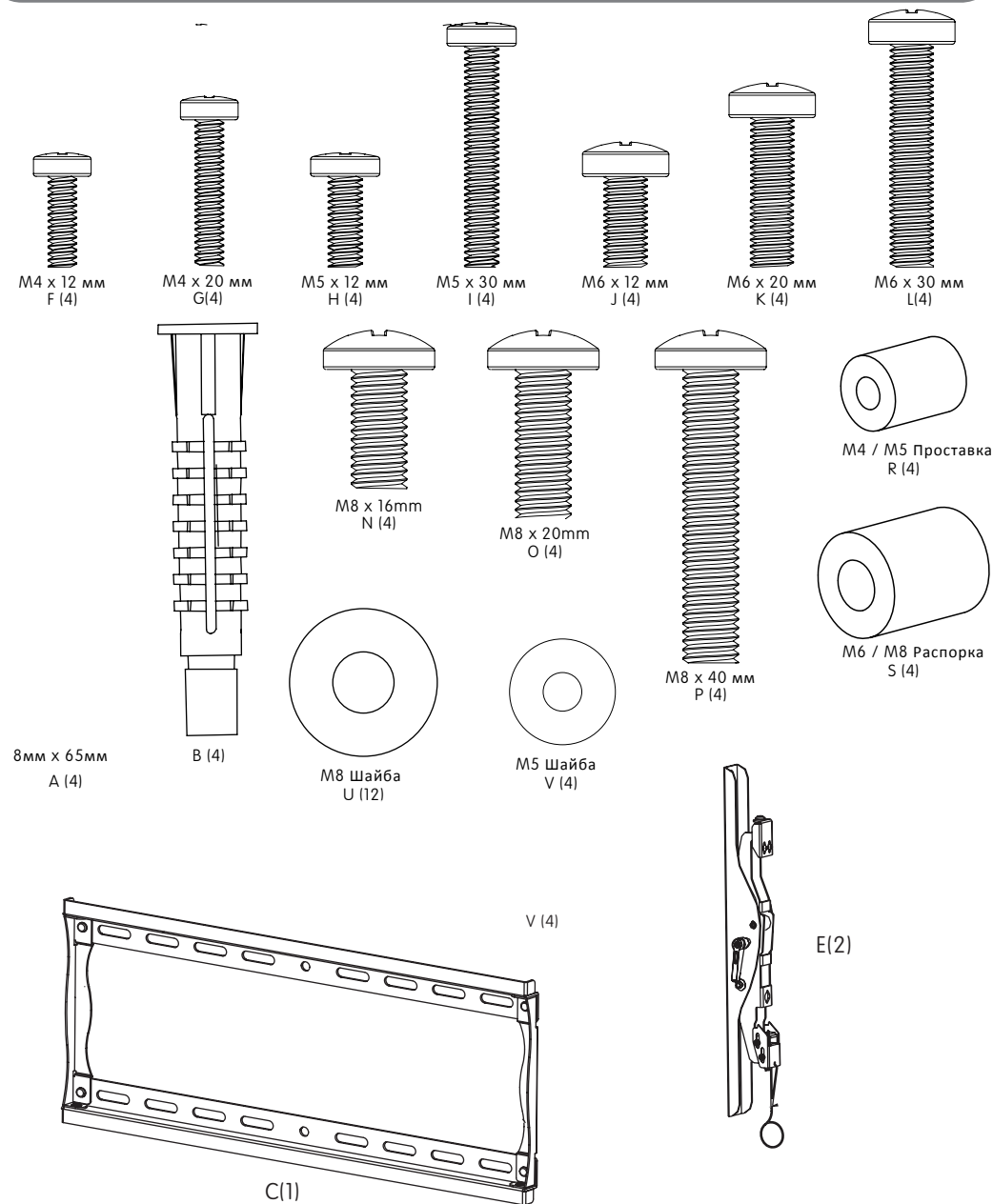
Bois peu 6mm-7/32 ". peu maçonnerie 11mm-7/16". 13mm Clé à douille. Marteau si nécessaire.

EN

КОМПЛЕКТАЦИЯ

ES Contenido del paquete

FR Contenu de l'emballage



ИНСТРУКЦИИ ПО МОНТАЖУ

ES

Instrucciones de instalación

FR

Instructions d'installation

1a-1

УСТАНОВКА НА ДЕРЕВЯННЫЙ БРУС

EN

Using stud finder locate centers of 2 studs

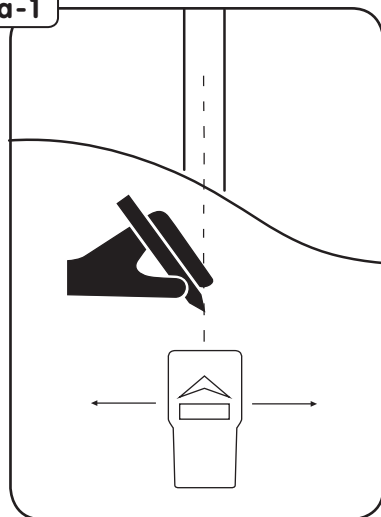
RU

Определите и разметьте центр бруса.

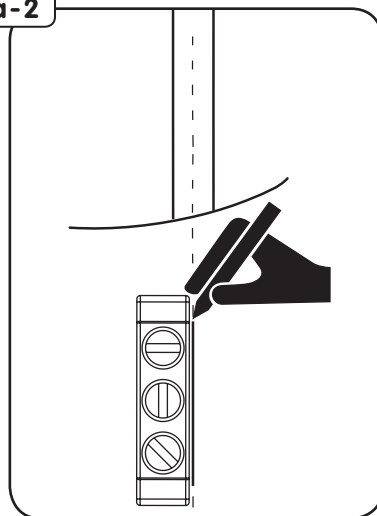
FR

Utilisez localisateur de montants pour localiser les centres de deux piliers structurels.

1a-1



1a-2



1a-2

УСТАНОВКА НА ДЕРЕВЯННЫЙ БРУС

EN

Using level draw a vertical line at stud center.

RU

Используйте строительный уровень, чтобы провести черту по сделанным отметкам.

FR

Utilisez un niveau et tracez une ligne verticale au centre du montant.

1a-3

УСТАНОВКА НА ДЕРЕВЯННЫЙ БРУС

EN

Use wall plate (C) to mark hole location on center line.

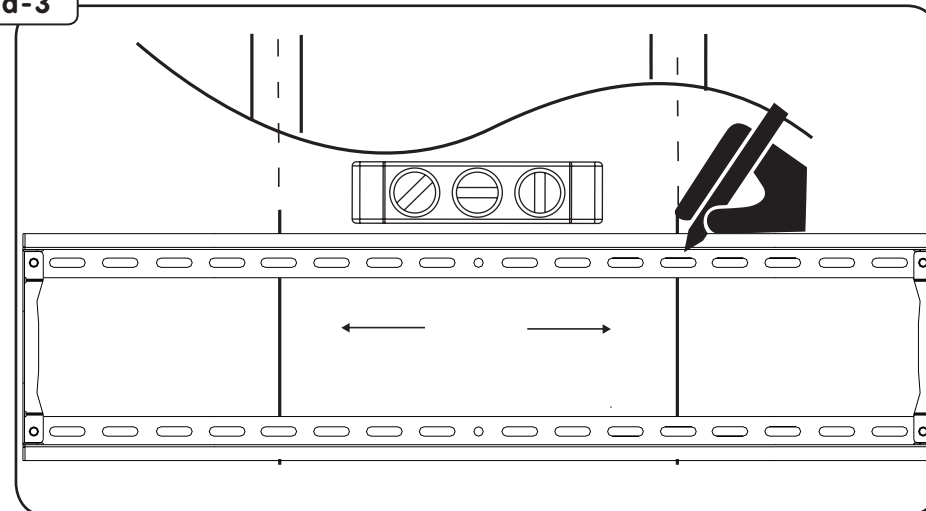
RU

Приложите монтажную пластину к стене и отметьте местоположение отверстий.

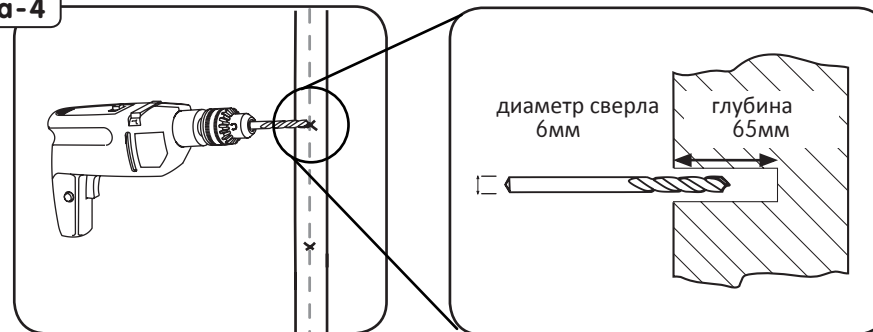
FR

Utilisez la plaque murale (C) pour marquer l'emplacement des trous dans la ligne médiane.

1a-3



1a-4



1a-4

УСТАНОВКА НА ДЕРЕВЯННЫЙ БРУС

EN

Use a 6mm - 7/32" wood bit to make a 65mm - 2.5" hole on marks.

RU

Используйте 6 мм сверло по дереву и сделайте отверстие глубиной 65 мм.

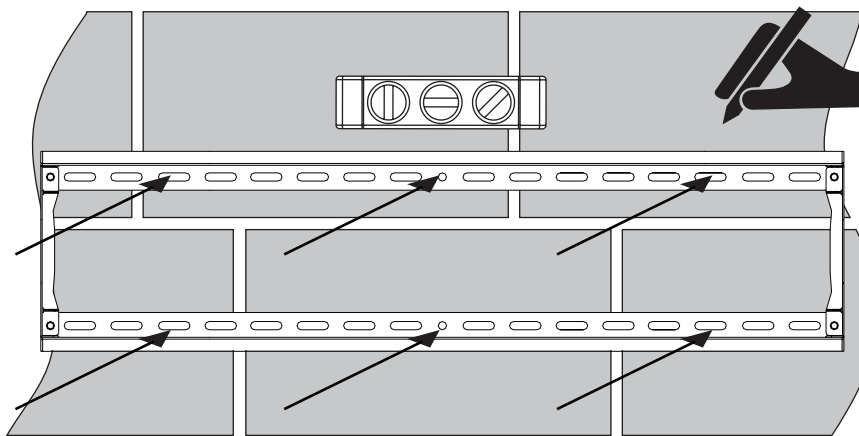
FR

Utilisez un 6mm - 7/32 bits de perçage pour percer des trous 65mm - 2.5".

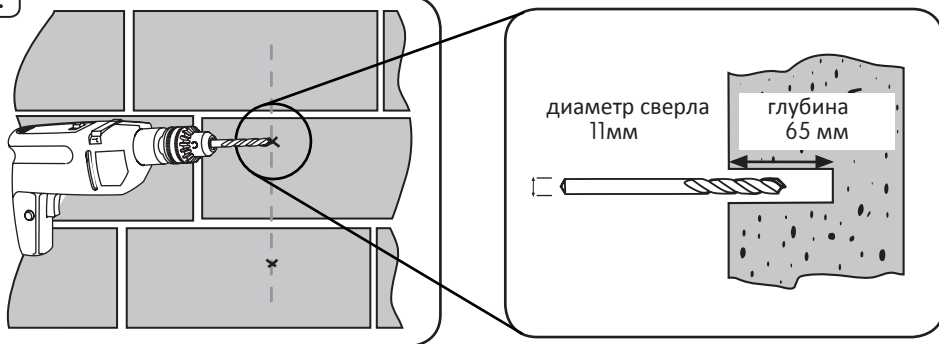
1b-1 УСТАНОВКА НА БЕТОН И ШЛАКОБЛОК

- EN** Level wall plate, then mark 4 hole locations.
- RU** Выровняйте монтажную пластину и отметьте 4 отверстия.
- FR** Niveau de la plaque murale, puis marquer l'emplacement des quatre trous.

1b-1



1b-2



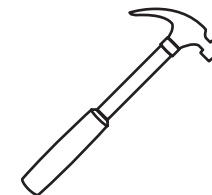
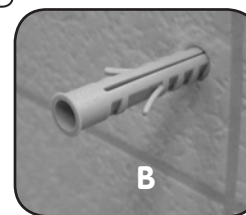
1b-2 УСТАНОВКА НА БЕТОН И ШЛАКОБЛОК

- EN** Use 11 mm-7/16" drill bit to drill 65mm - 2.5" holes on marks.
- RU** Используйте 11мм бур, чтобы высверлить отверстия глубиной 65 мм по меткам.
- FR** Utilisez un 11 mm-7/16" bits de forage pour percer 65mm - 2.5" po.

1b-3 УСТАНОВКА НА БЕТОН И ШЛАКОБЛОК

- EN** Insert (B) into both holes. Use a hammer to tap in if necessary.
- RU** Вставьте дюбель в отверстие. При необходимости используйте молоток.
- FR** Insérer (B) dans les deux trous. Utilisez un marteau pour enfoncer dans le cas échéant.

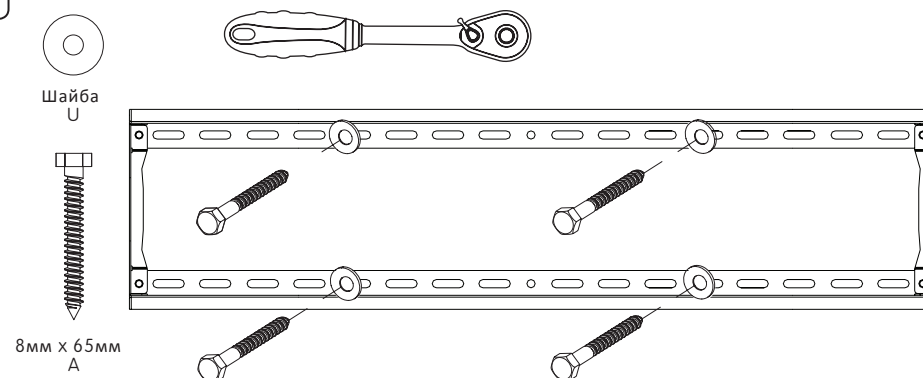
1b-3



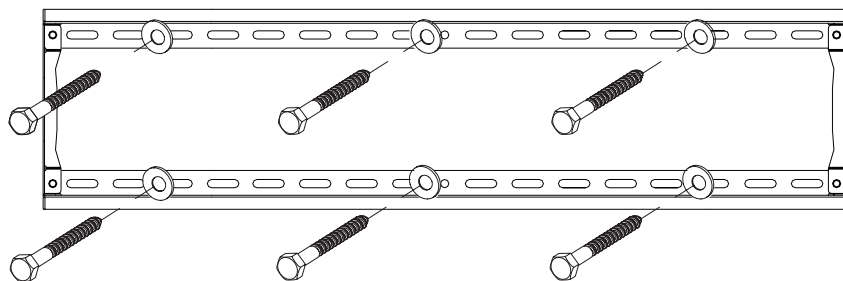
2a УСТАНОВКА МОНТАЖНОЙ ПЛАСТИНЫ - БЕТОН

- EN** Fasten wall plate to wall using screw (A) and washer (U).
- RU** Используя винты (A) и шайбы (U), прикрепите пластину к стене.
- FR** Fixer la plaque murale au mur avec la vis (A) et la rondelle (U).

2a



2b



3-1

МОНТАЖ ТВ АДАПТЕРОВ

EN

Align mount bracket (E) to holes on back of TV. Fasten using supplied hardware with a screwdriver. Hand tools only.

RU

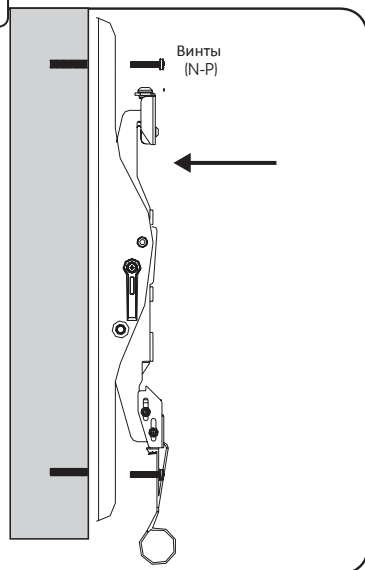
Выровняйте ТВ адаптер по монтажным разъемам VESA с обратной стороны панели и прикрепите, используя крепеж в комплекте.

FR

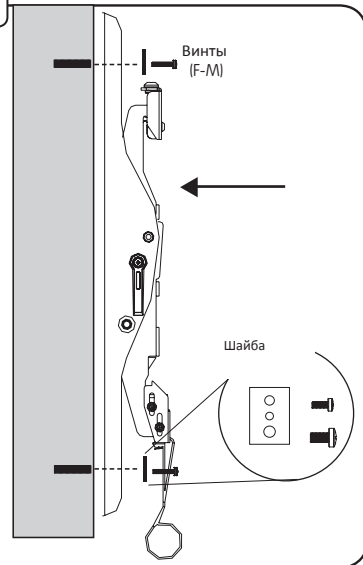
Aligner le support de montage (E) dans les trous à l'arrière du téléviseur. Fixer à l'aide de matériel fourni avec un tournevis. Outils à main seulement.



3-1



3-2



3-2

МОНТАЖ ТВ АДАПТЕРОВ

EN

If screws (F-M) are needed use multi-washer (V).

RU

При необходимости используйте шайбы

FR

Si les vis (F-M) sont nécessaires, puis utilisez multi-rondelle (V).

3-3

МОНТАЖ ТВ АДАПТЕРОВ

EN

Use spacers (R / S) between TV and mount if needed.

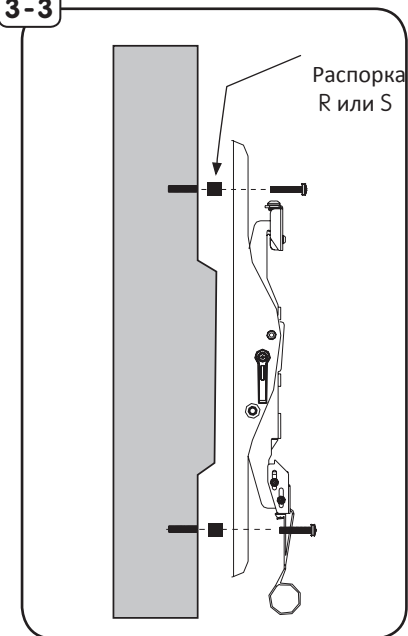
RU

Возможно использование распорок (R/S) между панелью и креплением.

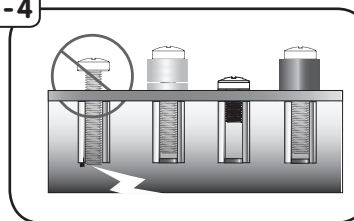
FR

Utiliser des entretoises (R / S) entre le téléviseur et le support métallique si nécessaire.

3-3



3-4



3-4

МОНТАЖ ТВ АДАПТЕРОВ

EN

If screws bottom out use washers (not included) to eliminate slack.

RU

Используйте шайбы, чтобы устранить зазоры между ТВ и головкой винта.

FR

Si les vis touché le fond, puis utiliser des rondelles (non inclus) afin d'éliminer mou.

4**МОНТАЖ ТВ****EN**

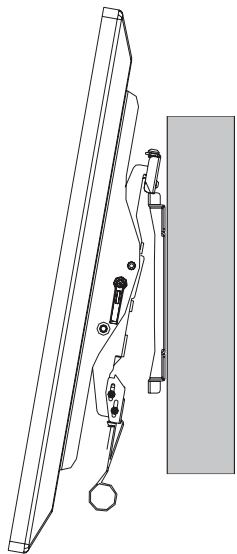
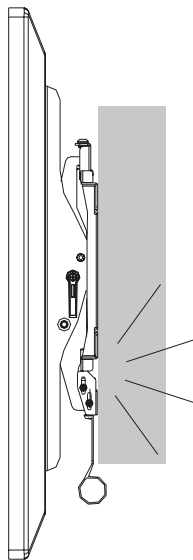
Hook top of bracket over the top of wall mount then lower down and tilt toward wall. You will hear a click when the mechanism locks in place.

RU

Зацепите верхнюю часть кронштейна за верхнюю часть настенной пластины, затем опустите вниз и наклоните к стене. Вы услышите щелчок, когда механизм зафиксирован на месте.

FR

Accrocher le haut du support sur le support mural, puis plus bas et l'inclinaison vers le mur. Vous entendrez un déclic lorsque le mécanisme de verrouillage en place.

4-1**4-2****5****SECURE BRACKET TO WALL PLATE****EN**

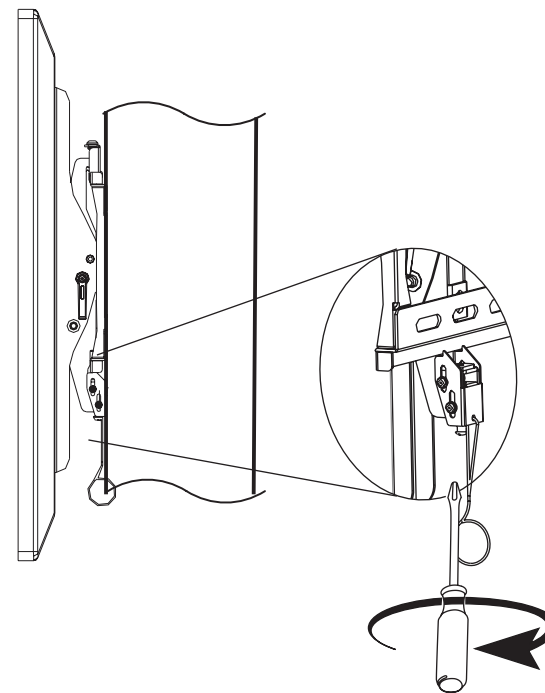
Using a screwdriver tighten securing screw to lock monitor in place.

RU

Чтобы зафиксировать панель на месте, затяните фиксаторный винт с помощью отвертки.

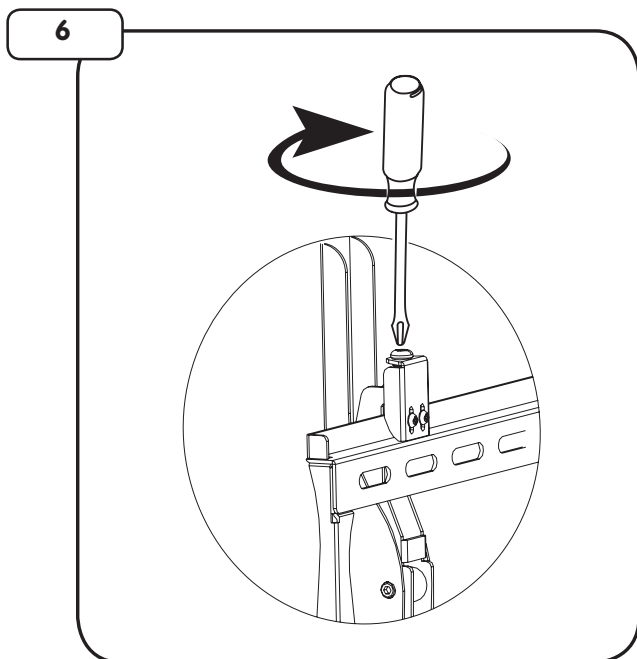
FR

En utilisant un tournevis serrer les vis de fixation pour verrouiller suivre en place.

5

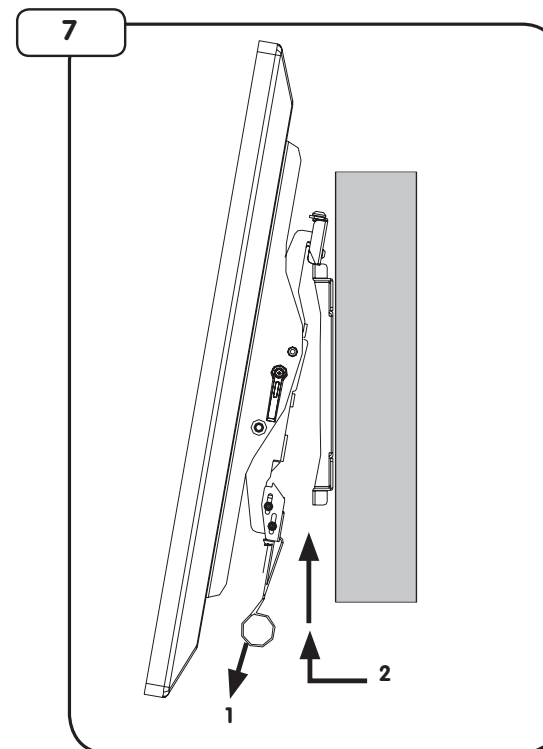
6 НАСТРОЙКА ГОРИЗОНТАЛЬНОГО УРОВНЯ

- EN** After installation, use adjustment screws to level TV .
- RU** Используйте настроечные винты для регулировки горизонтального уровня панели.
- FR** Après l'installation, utiliser des vis de réglage à la télévision niveau.



7 ДЕМОНТАЖ

- EN** To remove, pull cord coil down and lift TV up.
- RU** Для демонтажа потяните за шнур вниз и приподнимите ТВ.
- FR** Pour le retirer, tirez le cordon vers le bas la bobine, puis tirez sur la télévision, puis soulevez-le.



WARRANTY

Congratulations on the purchase of this Wize product! The product you now have in your possession is made of durable materials and is based on a design, every detail of which has been meticulously thought-out. That is why Wize products are covered by a 10-year warranty against defects in materials or manufacturing.

Wize disclaims any liability for modifications, improper installations, or installations over the specified weight range. To the maximum extent permitted by law, Wize disclaims any other warranties, expressed or implied, including warranties of fitness for a particular purpose and warranties of merchantability. Wize will not be liable for any damages arising out of the use of, or inability to use, Wize products. Wize bears no responsibility for incidental or consequential damages. This includes, but is not limited to, any labor charges for the repair of Wize products performed by anyone other than Wize.

Specifications are subject to change without prior notice.

RU ГАРАНТИЯ RU

Благодарим вас за покупку данного продукта Wize! Этот продукт изготовлен из прочных материалов и основан на дизайне, каждая деталь которого была тщательно продумана. Продукты Wize обеспечены 10-летней гарантией от дефектов в производстве.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ МОГУТ БЫТЬ ИЗМЕНЕНЫ БЕЗ
ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ.

FR

GARANTIE

FR

Nous vous félicitons pour l'achat de ce produit Wize! Vous venez d'acquérir un produit réalisé à partir de matériaux durables et d'une conception ingénieuse jusque dans les moindres détails. Wize est ainsi en mesure de garantir ses produits pendant 10 ans contre les défauts de matériaux et de fabrication.

Wize rejette toute responsabilité relativement à quelque problème pouvant être associé à une modification d'un produit, à une mauvaise installation ou à une installation ne respectant pas les limites de charge. Sous réserve des lois en vigueur, Wize réfute toute autre garantie expresse ou implicite, notamment toute garantie de commercialisation ou de convenance à un usage quelconque. Wize réfute toute responsabilité pour des dommages résultant de l'utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser des produits Wize. Wize réfute également toute responsabilité pour quelque dommage accessoire ou indirect. Ceci s'applique notamment aux frais de main d'œuvre pour la réparation de produits Wize par une personne ne travaillant pas pour Wize.

Les spécifications sont sujettes à changement sans préavis.

WIZE